

Luftreiniger
Air Purifier
Purificateur
Purificador
Depuratore
Zuiveraar

DE Betriebsanleitung
EN Operating Instructions
FR Mode d'emploi
ES Instrucciones de uso
IT Manuale d'istruzione
NL Gebruiksaanwijzing

IDEAL AP30 PRO



IDEAL AP40 PRO



ES Instrucciones de uso (68 - 89)

Uso previsto	69
Indicaciones de seguridad	69
Características del producto	71
Volumen de entrega	71
Desembalaje e instalación	72
Manejo: Puesta en marcha / Velocidad del ventilador	74
Manejo: Indicación	75
Indicación de la calidad del aire	75
Indicación de cambio de filtro	75
Solo IDEAL AP 40 PRO:	
Mando a distancia (en el primer uso)	76
Mando a distancia (sustitución de la pila)	77
Mando a distancia (funcionamiento)	78
Cambio de filtro	79
Control con aplicación	81
WLAN 15	
Limpieza y cuidado	82
Accesorios	82
Posibles averías	83
Datos técnicos	86

Indicaciones de seguridad



Prólogo

Muchas gracias por haber elegido un producto de la casa IDEAL.

Uso previsto

- El aparato sirve exclusivamente para purificar el aire en ambientes interiores.
- Lea con atención las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad antes de utilizar la máquina.
Las instrucciones de uso deben estar disponibles en todo momento.



Indicaciones de seguridad

- ¡Mantenga siempre el material de embalaje, p. ej. láminas, alejado de los niños! (Existe riesgo de asfixia)
- Siga estas indicaciones de seguridad para evitar el riesgo de incendios o descargas eléctricas. Utilice el aparato solo en interiores.
- Utilice únicamente una toma de corriente con la tensión especificada (véase la placa de características).
- No realice ninguna modificación o reparación en el aparato.
- No utilice nunca el aparato si el cable o el enchufe de red están dañados o si la conexión a la toma de corriente no es estable.
- Asegúrese durante el funcionamiento de que el cable de red no quede aprisionado ni sufra ningún otro daño. Colóquelo de forma que nadie pueda tropezar con él. No someta el cable de red a la tracción.
- Si no se utiliza el aparato durante mucho tiempo o si desea limpiarlo, retire el enchufe de la toma de corriente.
- No toque ni el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No pulverizar ningún repelente de insectos.
- No utilice el aparato en ambientes donde el aire pueda contener vapor de combustible, vapor de aceite o polvo metálico.
- Para limpiar el aparato, no utilice líquidos volátiles, gasolina, queroseno, disolventes o pasta de pulir. Estas sustancias podrían dañar la superficie del aparato.
- No exponga en ningún caso el aparato a la lluvia, el agua, la humedad ni a una alta humedad del aire; no lo coloque en el cuarto de baño ni en la cocina junto al lavabo o el fregadero.
- No debe llegar ningún cuerpo extraño a la rejilla de salida.
- Se evitarán el fuego abierto y las chispas.
- El aparato no es adecuado para eliminar gases nocivos (monóxido de carbono de, por ejemplo, instalaciones de calefacción de combustión).
- El aparato no debe ser manejado por personas (incluidos los niños) con capacidades corporales, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a no ser que sean supervisadas o controladas.

Indicaciones de seguridad



Indicaciones de seguridad

- No bloquee la entrada ni la salida de aire.
 - No exponga el purificador a la luz solar directa, el fuego abierto ni el calor.
 - Utilizar el purificador de aire únicamente en habitaciones y dentro de los datos técnicos especificados. El uso no conforme a lo previsto puede poner en peligro la salud y la vida.
 - No utilizar el aparato en la cercanía de un detector de humo. Si el aire circula en dirección a un detector de humo, la alarma podría retrasarse o, directamente, no activarse.
-



Atención

Peligro de lesiones por descarga eléctrica.
Extraer siempre el enchufe de red antes de:

- Realizar la limpieza y el mantenimiento
 - Cambiar de sitio el aparato
 - Cambiar el filtro
-



Atención

- ¡No utilizar aerosoles con sustancias inflamables cerca del purificador de aire!
-



Atención

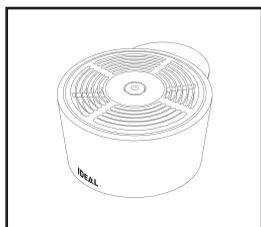
- No utilizar productos limpiadores inflamables.
-

Características del producto / Volumen de entrega

Características del producto

- **Indicación de cambio de filtro:**
 - El purificador de aire señala mediante una tecla de conmutación (EASY-Touch) parpadeando en naranja que el cartucho filtrante se debe cambiar.
 - **Purificación de aire en 5 niveles de potencia**
 - **Sistema de purificación de aire en 3 velocidades:**
Filtro previo, filtro HEPA recubierto con carbón activado
 - **Filtro inteligente de 360° (cartucho filtrante: filtro previo, HEPA + carbón activado)**
Cuidado y cambio sencillos del cartucho filtrante.
-

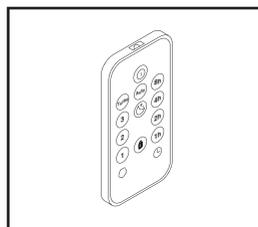
Volumen de entrega



**Purificador de aire
(cabezal del aparato)**

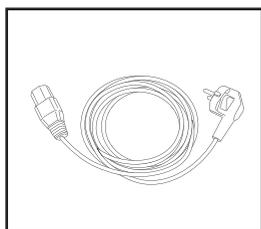


Cartucho filtrante



Mando a distancia

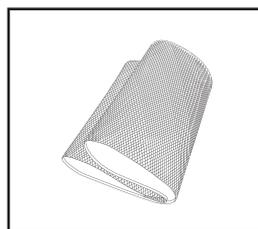
- Con pila de litio de 3 V
(solo IDEAL AP40 PRO)



Cable de red



**Ejemplar impreso
de las instrucciones
de uso**



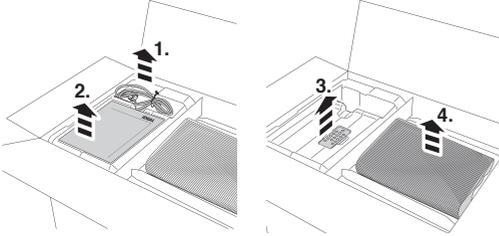
Cubierta premium de tejido

- Con cierre autoadherente
(solo IDEAL AP40 PRO)

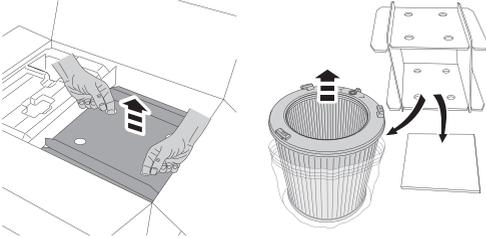
Desembalaje e instalación

Directrices de instalación para un funcionamiento óptimo:

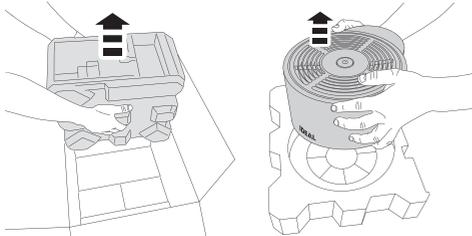
- Coloque el aparato a al menos 10 cm de distancia de la pared.
- Evite lugares de instalación en los que el aparato quede en una corriente directa de aire (viento).
- Evite emplazamientos donde muebles, tejidos u otros objetos puedan entrar en contacto o bloquear la salida o la entrada de aire.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable, y preste atención a que haya una circulación suficiente de aire.



Retirar el cable de red (1.), las instrucciones de uso (2.), el mando a distancia (3. solo IDEAL AP40 PRO) y la cubierta de tejido (4. solo IDEAL AP40 PRO).

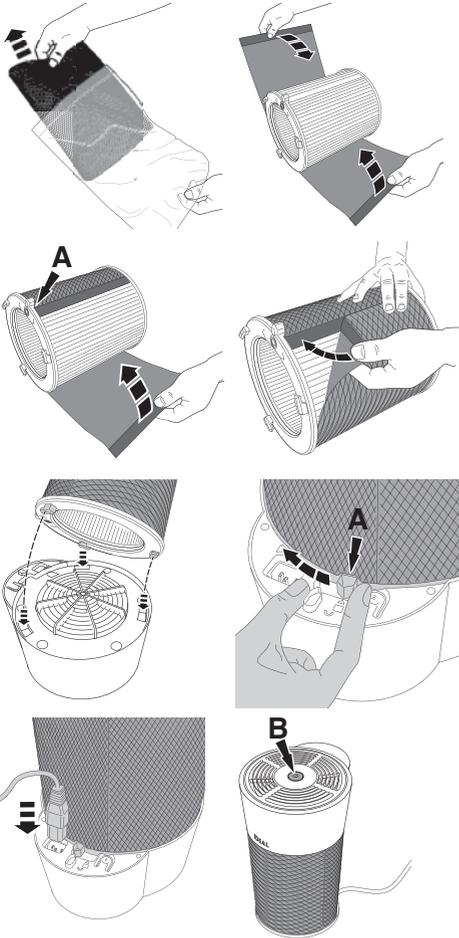


Levantar el cartucho filtrante de la caja, desmontarlo y quitar la lámina de protección.



Retirar el purificador de aire (cabezal del aparato) y desmontarlo.

Desembalaje e instalación



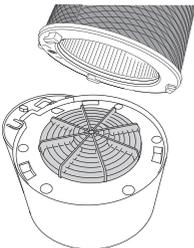
Extraer la cubierta de tejido (solo IDEAL AP40 PRO) de la lámina de protección, colocarla alrededor del cartucho filtrante y cerrarla en la parte posterior (pieza de cierre **A**).

Introducir el cartucho filtrante con las tres lengüetas de encaste en las tres ranuras previstas para tal fin y bloquearlo en la pieza de cierre (**A**).

Enchufar primero el cable de red en el aparato y, a continuación, en la toma de corriente. Si falta el cartucho filtrante o está montado incorrectamente, la tecla de conmutación (**B**) parpadea en rojo y el purificador no funciona.

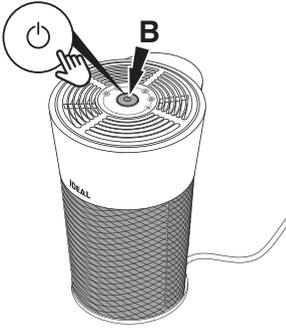
Aviso:

Utilice el embalaje original para almacenar el purificador de aire si no lo utiliza durante todo el año. Para proteger el carbón activado, embale y almacene el cartucho filtrante de forma hermética.



⚠ Indicación de seguridad

No se permite hacer funcionar el purificador sin los revestimientos y las cubiertas de protección (rejilla de protección del motor, cartucho filtrante, etc.) completa y fijamente colocados.

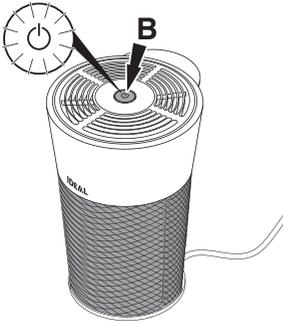


Puesta en marcha / Velocidad del ventilador

1. Introducir el cable de red y pulsar la tecla de conmutación (B). El purificador arranca automáticamente . La tecla de conmutación se ilumina.
2. Pulsando la tecla de conmutación se sale del modo automático. El purificador funciona ahora en la velocidad del ventilador 1 . La tecla de conmutación parpadea 1 vez.
3. Pulsando nuevamente, la velocidad del ventilador aumenta a 2 . La tecla de conmutación parpadea 2 veces. Pulsando una vez más, la velocidad del ventilador aumenta a 3  (parpadea 3 veces) o al turboventilador T  (parpadea 4 veces).
4. Si pulsa nuevamente la tecla de conmutación, el purificador pasa a la función de silencio . La tecla de conmutación se ilumina débilmente.
→ La función de silencio está prevista para un funcionamiento especialmente silencioso e inadvertido (p. ej. en el dormitorio). El purificador conmuta a la mínima velocidad del ventilador.
5. Pulsando nuevamente la tecla de conmutación, el purificador vuelve a funcionar en el modo automático .

Aviso:

Pulsando y manteniendo pulsada la tecla de conmutación es posible apagar el purificador. Pulsando una vez, el aparato vuelve a encenderse.



Indicación

Indicación de la calidad del aire

La calidad del aire se indica en 3 colores (en todas las velocidades del ventilador):

Tecla de conmutación (B) verde:
buena calidad del aire

Tecla de conmutación amarilla:
calidad media del aire

Tecla de conmutación roja:
mala calidad del aire

Indicación de cambio de filtro

La necesidad de cambiar el filtro se indica con la tecla de conmutación (B) parpadeando en naranja (parpadea a intervalos).

- La vida útil esperable del cartucho filtrante es de aprox. 1 año (según el tiempo de funcionamiento y el rendimiento de purificación).
- Si dejan de filtrarse los olores o si el filtro produce olores desagradables, el cartucho filtrante debería sustituirse antes.
- Utilice únicamente cartuchos filtrantes IDEAL originales. El aparato funciona únicamente con un cartucho filtrante IDEAL original.

Aviso:

Si falta el cartucho filtrante o está montado incorrectamente, la tecla de conmutación parpadea en rojo y el purificador no funciona.

Mando a distancia (solo IDEAL AP40 PRO)

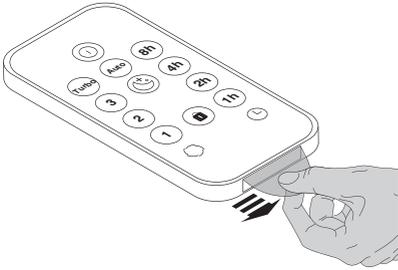
Uso de la pila

- Utilice siempre pilas de litio CR2025 de 3 V para el mando a distancia.
- El uso incorrecto de las pilas puede conllevar la fuga del líquido de la pila y/o daños.
- Si el mando a distancia no se utilizará durante un período prolongado, retire la pila.

Ubicación inadecuada

- Durante el manejo no debería haber ningún objeto ni mueble situado entre el mando a distancia y el purificador.
- El purificador no debería situarse expuesto a la radiación solar directa. El receptor de infrarrojos puede resultar afectado.
- Lugares en los que tubos fluorescentes parpadean debido a defectos o a su antigüedad.
- No guarde el mando a distancia expuesto a la luz solar directa ni cerca de radiadores/calefactores.

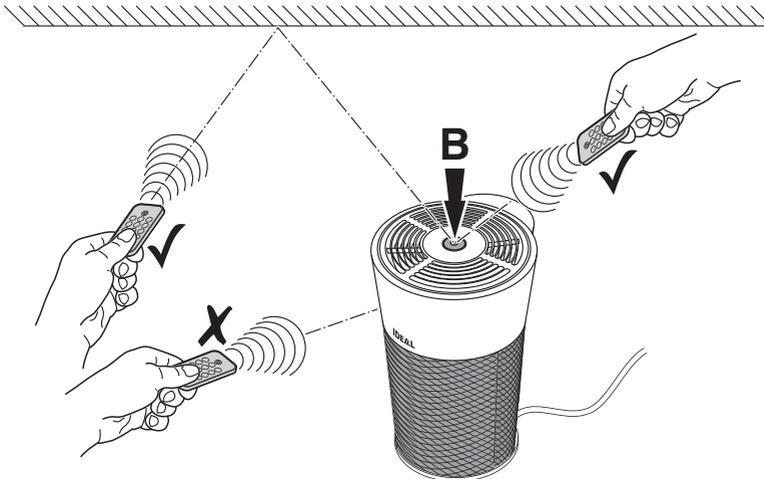
En el primer uso



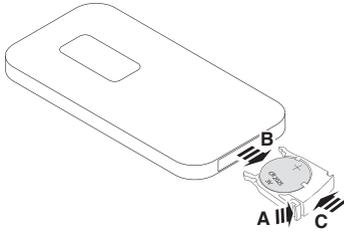
El mando a distancia tiene preinstalada una pila de litio CR2025. **Retire la lengüeta de protección** para activar la pila en el mando a distancia.

Manejo correcto

- Apuntar con el mando a distancia al purificador (tecla de conmutación **B**).



Mando a distancia (solo IDEAL AP40 PRO)



Sustitución de la pila

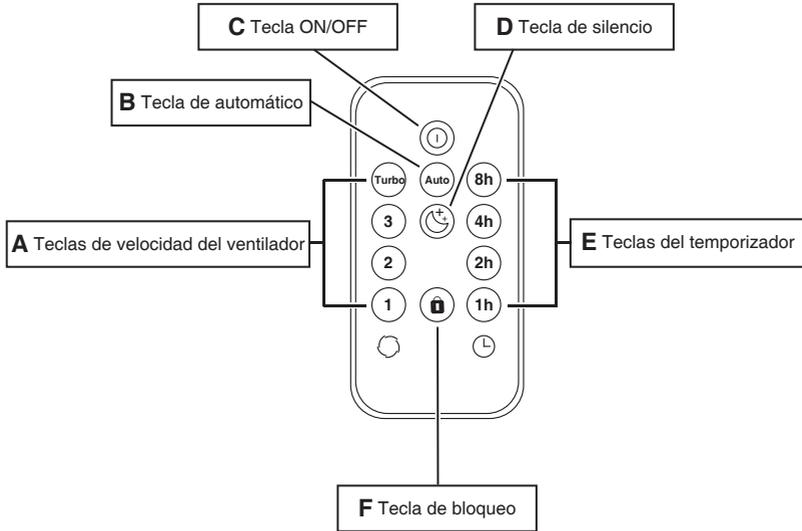
- Abra el compartimento de la pila presionándolo (A) y extrayéndolo (B) al mismo tiempo. Retirar la pila usada.
- Colocar una pila nueva en el compartimento prestando atención a la polaridad indicada (+ / -).
- Utilice siempre pilas de litio CR2025 de 3 V.
- Volver a introducir el compartimento de la pila en su sitio (C).

Indicaciones importantes sobre las pilas y su eliminación

Las pilas NO deben desecharse con los residuos domésticos. Como consumidor, usted está obligado legalmente a devolver las pilas usadas para su correcta eliminación. Puede entregar las pilas en los puntos oficiales de recogida de la comunidad o en cualquier otro sitio donde se vendan pilas del mismo tipo.

- Es imprescindible prestar atención a la polaridad correcta. Las pilas mal colocadas pueden conllevar la destrucción del aparato. Peligro de incendio.
- No intente abrir las pilas, no las dañe de ninguna forma y no las arroje al fuego.
- Las pilas con fuga de líquido son peligrosas. Tóquelas únicamente con guantes adecuados.
- Las pilas no deben estar accesibles para los niños.
- Retire las pilas cuando no utilice el aparato un tiempo prolongado.

Mando a distancia (solo IDEAL AP40 PRO)



Funcionamiento

- A:** La velocidad deseada del ventilador se puede seleccionar de forma directa.
- B:** Conmuta el purificador de aire al modo automático .
- C:** Enciende/apaga el purificador de aire .
- D:** Conmuta el purificador de aire al modo de silencio .
- E:** El tiempo deseado del temporizador se puede seleccionar de forma directa.
Si el temporizador se pulsa con el purificador de aire encendido se activa el «temporizador de desconexión» → tras el tiempo ajustado, el purificador se apaga.
Si el temporizador se pulsa con el purificador de aire apagado se activa el «temporizador de conexión» → tras el tiempo ajustado, el purificador se enciende.
Visualización solo en la aplicación (teléfono inteligente/tableta).
- F:** Tras pulsar la tecla de bloqueo , la tecla de conmutación del purificador de aire se bloquea. Pulsando nuevamente la primera tecla se suprime el bloqueo.
Además, el bloqueo también se puede suprimir desconectando el purificador de aire de la red.

Aviso:

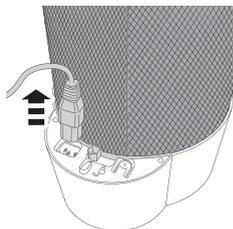
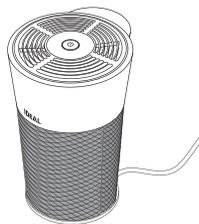
Al accionar el mando a distancia, la tecla de conmutación del purificador de aire se ilumina en blanco aprox. 1 segundo como acuse de recibo. Si la tecla de conmutación del purificador de aire se pulsa con la función de bloqueo activada, dicha tecla se ilumina brevemente en rojo.

Cambio de filtro

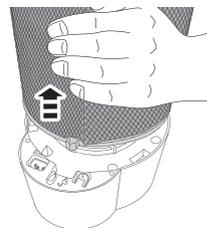
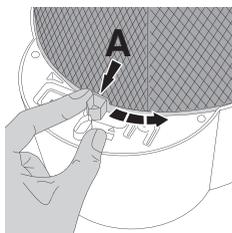
Cambio de filtro (p. ej. tras encenderse la indicación de cambio de filtro; véase pág. 75)

Aviso:

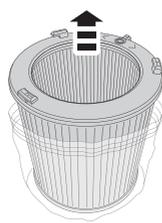
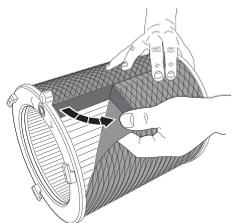
Solo es posible utilizar cartuchos filtrantes IDEAL originales (pedidos en www.ideal.de). El cartucho filtrante se puede sustituir sin utilizar herramientas.



⚠ ¡ATENCIÓN!
Extraer el enchufe de red de la toma de corriente.
Colocar el purificador al revés, sobre el cabezal. Extraer el enchufe de red del aparato.

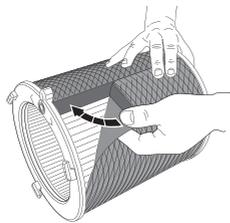
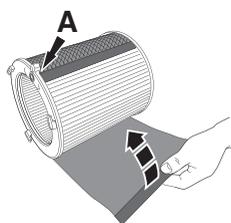


Desbloquear el cartucho filtrante en la pieza de cierre (A)  y retirarlo.

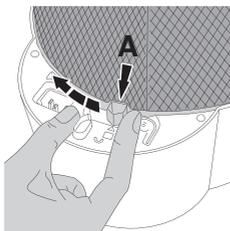
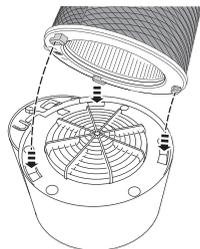


Quitar la cubierta de tejido (solo IDEAL AP40 PRO). Retirar la lámina de protección del nuevo cartucho filtrante.

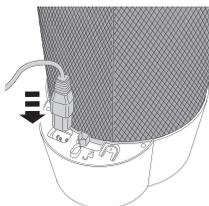
Cambio de filtro



Volver a colocar la cubierta de tejido (solo IDEAL AP40 PRO) en el cartucho filtrante y cerrarla en la parte posterior (pieza de cierre **A**).



Introducir el cartucho filtrante con las tres lengüetas de encastre en las tres ranuras previstas para tal fin y bloquearlo en la pieza de cierre (**A**) .



Enchufar primero el cable de red en el aparato y, a continuación, en la toma de corriente. El aparato solo funcionará si el cartucho filtrante está correctamente montado.

Aviso:

El purificador de aire detecta por sí solo que se ha colocado un nuevo cartucho filtrante IDEAL y restablece automáticamente la indicación de cambio de filtro.

Cartucho filtrante IDEAL N.º de pedido 7310 099

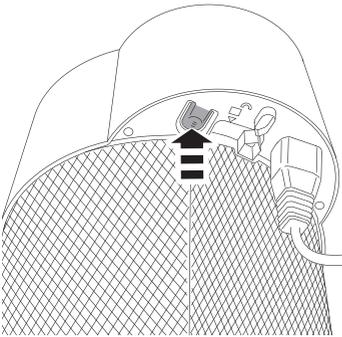
Control con aplicación / WLAN

Control con aplicación

El purificador de aire se puede controlar adicionalmente con la aplicación «IDEALAIRPRO» mediante el teléfono inteligente / la tableta (iOS / Android).



WLAN



Consultar el estado de WLAN:

El purificador de aire está encendido.

Pulsar la tecla de WLAN

→ WLAN está activada si la tecla de conmutación parpadea en azul

→ WLAN está desactivada si la tecla de conmutación parpadea en blanco.

Activar/desactivar WLAN

El purificador de aire está encendido.

Pulsar la tecla de WLAN y, durante el parpadeo (tecla de conmutación en azul o blanco), volver a pulsar la tecla de WLAN para activar o desactivar WLAN.

Reiniciar WLAN:

El purificador de aire está encendido. WLAN está activada.

Pulsar la tecla de conmutación, mantenerla pulsada y, al mismo tiempo, pulsar la tecla de WLAN y mantenerla pulsada hasta que la tecla de conmutación parpadee en rosa.

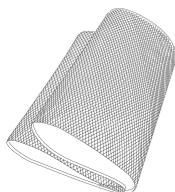
Limpieza y cuidado

⚠ ATENCIÓN: ¡Extraer el enchufe de red antes de los trabajos de limpieza y cuidado!

- Reemplace el cartucho filtrante en cuanto la indicación de cambio de filtro (pág. 75) se ilumine. La vida útil media del cartucho filtrante es de aprox. 1 año (según el tiempo de funcionamiento y el rendimiento de purificación).
 - Limpie la carcasa del purificador de aire con un paño que no suelte pelusa y humedecido en solución jabonosa.
 - Limpie el filtro previo del cartucho filtrante con un aspirador.
 - No utilice disolventes. Estas sustancias podrían atacar la superficie.
 - Proteja el purificador de aire contra el agua.
 - Evite utilizar sustancias con silicona, ya que con ello podría estropearse el sensor de calidad del aire.
 - Evite probar la acción del sensor de calidad del aire con gases de alta dosificación o alcoholes, ya que de este modo podría estropearse el sensor de calidad del aire.
 - Limpie la cubierta de tejido con un aspirador.
 - De ser necesario, la cubierta de tejido también se puede limpiar a mano (observe las indicaciones de cuidado en la etiqueta).
-

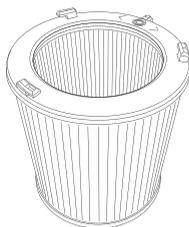
Accesorios

Los accesorios se pueden adquirir en un comercio especializado o en www.ideal.de.



Cubierta premium de tejido

N.º de pedido 7310 108



Cartucho filtrante IDEAL

N.º de pedido 7310 099



Soporte de pared

N.º de pedido 7310 010

Posibles averías

<p>No es posible encender el purificador de aire.</p>	<p>¿Está bien conectado el cable de red en la parte posterior del aparato?</p> <ul style="list-style-type: none">→ Asegúrese de que el cable de red no presente ningún daño.→ Revise los dos extremos del cable de red. Asegúrese de que estén introducidos y de que la conexión eléctrica esté establecida (pág. 73). <p>¿Se halla colocado un cartucho filtrante IDEAL original? ¿El cartucho filtrante está bien colocado?</p> <ul style="list-style-type: none">→ Asegúrese de que esté colocado un cartucho filtrante IDEAL original.→ Asegúrese de que el cartucho filtrante esté encajado con las 3 lengüetas de encastre y completamente bloqueado (pág. 73).
<p>La tecla de conmutación del purificador de aire no funciona.</p> <p>Las teclas del mando a distancia no funcionan (solo IDEAL AP40 PRO).</p>	<p>¿Está activada la función de bloqueo?</p> <ul style="list-style-type: none">→ Desactive la función de bloqueo en el mando a distancia (solo IDEAL AP40 PRO) o con la aplicación (función F pág. 78).→ Extraer el cable de red y volver a introducirlo. <p>¿Está introducida la pila en el mando a distancia? ¿No está descargada?</p> <ul style="list-style-type: none">→ Revise la pila (de litio y 3 V CR2025). <p>¿Manejo correcto?</p> <ul style="list-style-type: none">→ Apuntar con el mando a distancia al purificador de aire (pág. 76).→ Tras conectar el cable de red o cambiar el filtro, el funcionamiento del mando a distancia se bloquea aprox. 10 segundos.

<p>La tecla de conmutación se ilumina débilmente o no se ilumina.</p>	<p>¿Está encendido el purificador de aire?</p> <p>→ Encender el purificador de aire pulsando la tecla de conmutación (pág. 74).</p> <p>¿Está activada la función de silencio?</p> <p>→ Pulse una vez la tecla de conmutación; el purificador de aire pasa al modo automático.</p> <p>→ Desactive la función de silencio seleccionando otra velocidad del ventilador con la aplicación o el mando a distancia (solo IDEAL AP40 PRO).</p>
<p>El modo automático no funciona correctamente.</p>	<p>El purificador de aire calibra el sensor de calidad del aire. Esto ocurre con el primer encendido y tras cada desconexión de la red.</p> <p>→ Espere hasta que finalice el proceso de calibración (puede durar algunos minutos)</p> <p>El sensor de calidad del aire no detecta de forma fiable la calidad del aire.</p> <p>→ Calibre el sensor de calidad del aire mediante una desconexión breve de la red.</p>
<p>Los olores no se filtran bien.</p>	<p>¿Está el purificador de aire permanentemente expuesto a olores fuertes?</p> <p>→ Es necesario cambiar el filtro (pág. 79-80), ya que el carbón activado está saturado y, de tal modo, no es posible garantizar más una purificación fiable del aire .</p> <p>¿Se absorben realmente los olores?</p> <p>→ Sitúe el purificador de aire más cerca de la fuente de olor.</p> <p>→ Conmute manualmente el purificador de aire a una velocidad mayor del ventilador (pág. 74).</p>

Posibles averías

El purificador de aire emite ruidos fuertes.

¿El cartucho filtrante está muy sucio?

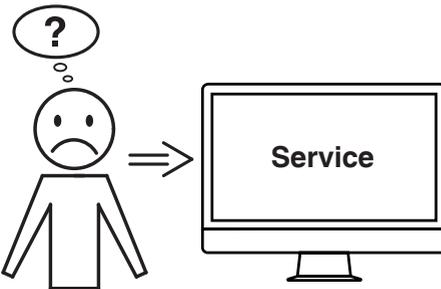
→ Limpie el filtro previo con un aspirador.

¿El purificador de aire está sobre una superficie irregular?

→ Coloque el purificador de aire sobre una superficie plana.

¿El purificador de aire está a una velocidad alta del ventilador?

→ Seleccione una velocidad menor del ventilador con la tecla de conmutación.



¿Ninguna de las soluciones dadas ha resuelto su problema?

→ Contacto: Servicio

• www.krug-priester.com

• service@krug-priester.com

Datos técnicos

IDEAL AP30 PRO:

Tensión de red	200-240 V-50/60 Hz / 100-120 V-50/60 Hz
Consumo de potencia	30 W (200-240 V) / 25 W (100-120 V)
Adecuado para tamaños de habitación	20 a 40 m ² *
Caudal de aire (máx.)	310 m ³ /h
Dimensiones (L x F x A)	298 x 255 x 398 mm
Peso	3,6 kg
Nivel sonoro velocidad de turboventilador  (máx.)	54,2 dB(A)
Nivel sonoro modo de silencio  (mín.)	16,7 dB(A)

IDEAL AP40 PRO:

Tensión de red	200-240 V-50/60 Hz / 100-120 V-50/60 Hz
Consumo de potencia	75 W (200-240 V) / 55 W (100-120 V)
Adecuado para tamaños de habitación	30 a 50 m ² *
Caudal de aire (máx.)	440 m ³ /h
Dimensiones (L x F x A)	298 x 255 x 398 mm
Peso	3,6 kg
Nivel sonoro velocidad de turboventilador  (máx.)	61,7 dB(A)
Nivel sonoro modo de silencio  (mín.)	16,7 dB(A)

Sujeto a modificaciones técnicas.

*Con una altura de habitación de 2,50 m

Disposiciones de la garantía

IDEAL asume la garantía de este aparato a partir de la fecha de venta.

Las obligaciones de garantía están determinadas por nuestro representante nacional.

- Si durante el periodo de garantía surgiera un error de material o construcción, IDEAL se compromete, a discreción propia, a reparar o reemplazar la unidad o a reembolsar su precio de compra.
- La garantía solo puede aplicarse cuando haya suficiente pruebas (p. ej. un recibo de compra) y la reclamación de garantía se haga dentro del período de garantía establecido.
- La garantía no cubre las piezas de desgaste ni las piezas que deben renovarse periódicamente.
- La garantía se invalida si el aparato no se instala, coloca, limpia o mantiene de forma correcta (de acuerdo con el manual de instrucciones).
- La garantía se invalida si el aparato no se conecta a un suministro eléctrico apropiado (de conformidad con lo indicado en la placa de identificación).

Almacenamiento

Guardar el purificador de aire preferiblemente en su embalaje original y en un lugar fresco y seco. Para proteger el carbón activado, embale y almacene el cartucho filtrante de forma hermética.

Recambios y accesorios

Los recambios se pueden adquirir en un comercio especializado o en www.ideal.de.

Solo se permite utilizar piezas originales del fabricante.

Reparación

Las reparaciones están reservadas a personal especializado o al servicio al cliente. Esto aplica también a cables de red defectuosos. Las reparaciones inadecuadas pueden ocasionar serios peligros para el usuario y anular las reclamaciones de garantía.

Eliminación

¡Este aparato no debe desecharse con los residuos domésticos!

Lleve el aparato al punto de recogida previsto para tal fin. La recogida y el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos permite preservar valiosos recursos.

El material de embalaje es reutilizable. Elimine el embalaje respetando el medio ambiente y entréguelo en un centro de recogida de desechos reciclables.

¡Gracias!





La empresa Krug + Priester cuenta con las siguientes certificaciones:

- Sistema de gestión de calidad conforme a DIN EN ISO 9001:2015
- Sistema de gestión del medioambiente conforme a DIN EN ISO 14001:2015
- Sistema de gestión de energía conforme a DIN EN ISO 50001:2011



Esta máquina está homologada por GS y cumple las siguientes directivas CE:

- 2014/35/CE sobre seguridad eléctrica
- 2014/30/CE sobre compatibilidad electromagnética.
- 2011/65/EU, 2015/863/EU RoHS.

Los datos técnicos específicos se encuentran indicados en la placa de características de la máquina.

Para reclamar una prestación de la garantía, el aparato debe poder identificarse mediante la placa de características.

Sujeto a modificaciones técnicas.

Declaración CE de conformidad

- Por la presente, declaramos que la

	GS-IDENT. No.	UL-IDENT. No.
IDEAL AP30 PRO Made in Germany	11731002	10731002
IDEAL AP40 PRO Made in Germany	11731001	10731001

- satisface las disposiciones pertinentes siguientes

2014/35/EU

Kompabilitets direktiv

2011/65/EU, 2015/863/EU

RoHS directiva

2014/30/EG

Directiva de compatibilidad electromagnética EMW

- Normas armonizadas utilizadas particularmente

**IEC 61000-3-2; IEC 61000-3-3; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3;
EN 60335-2-65; EN 60335-1;
EN ISO 13857; EN 55014-1; EN 55014-2**

01.04.2020
Datum

Representante autorizado para documentación técnica

Krug & Priester GmbH & Co. KG
Simon-Schweitzer-Str. 34
D-72336 Balingen (Germany)

- Geschäftsführer -

Immer frische Luft.
Für Gesundheit, Vitalität
und mehr Lebensqualität.
Spürbar. Bei jedem Atemzug.

For fresh air.
For more health, vitality and
quality of life. Perceptible.
With every breath you take.

De l'air toujours frais.
Pour une meilleure santé,
vitalité et qualité de vie.
Perceptible. À chaque inspiration.

Siempre aire fresco.
Para dar salud, vitalidad y
una mejor calidad de vida.
Perceptible. En cada respiración.

Sempre aria pulita.
Per migliorare la salute, la vitalità
e la qualità di vita.
In modo tangibile. A ogni respiro.

Altijd frisse lucht.
Voor gezondheid, vitaliteit
en meer levenskwaliteit.
Merkbaar. Bij elke ademtocht.